

SE  
PUBLICA  
por su imprenta  
CALLE  
Washington 19

# El Departamento

APARECE  
los  
Miércoles  
y  
Sábados  
POR LA TARDE  
No se devuelve  
los originales

## SUSCRICION

Por un mes . . . . . 0.70 cts  
" " semestre . . . . . 4.00 ps.  
" " año . . . . . 7.50 "  
Número suelto y del día . . . . . 0.10 cts

Periódico liberal, político y comercial  
ÓRGANO DEFENSOR  
de los intereses de su nombre

Director: Ramon D. Badin-REDACTOR Julio C. Badin-Regente ROLANDO BADIN

OFICINAS E IMPRENTA

Calle Washington 19

## ADVERTENCIA

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director.

Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y el interés, sea político o general, verán la luz gratis, debiéndose someter a juicio del Director empero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones recibense hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y prefijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario recibese toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago MITAD AL CONTADO y mitad al recibirse del trabajo encargado.

## EL DEPARTAMENTO

Colonia, MIÉRCOLES 11 DE NOVIEMBRE DE 1896

## LADRIDO DE CUZCO

En todo centro de población, en la parte donde la gente de baja ralea se le destina un barrio para habitar, aquel se encuentra generalmente cundido de cuzcos o perritos que les denominan talderos, estos no bien pasa alguien por aquellos sitios, salen aluera y ponen en revolución al vecindario con sus ladridos, los que no son tomados en cuenta por el transeúnte debido a que de donde esos alaridos parten nadie hace caso de ellos.

Se nos dirá: ¿que querrá decir EL DEPARTAMENTO con esto? que tema ha buscado en su editorial que le sirva de suficiente motivo para entrar a desarrollarlo? Dignese acordarnos su indulgencia el lector y prestar atención en la lectura de este artículo que tiende a contestar a "El Censor" refutando lo que él ha dicho, referente al Sauce y que su contestación lleva por epígrafe. "Resuello de Buzo".

Los muchos años que llevamos de periodistas nos ha valido para adquirir práctica en tan árdua carrera, por otra parte, como nunca hemos defendido ninguna causa corrompida dejando de lado la podredumbre, ha contribuido todo esto a salir airoso en las campañas por nosotros emprendidas y derrotar a todo aquel que ha salido a la palestra o que maliciosamente ha atacado a determinadas personas.

Así que, vamos a entrar a desmenuzar el artículo del colega local, transcribiendo párrafo por párrafo lo dicho por él—Empezemos.

"El colega local en su último número, trae tres columnas en defensa de la empresa Medici y C.—pretendiendo levantar todos los cargos que desde hace mas de un año, venimos haciendo contra los proyectos de los hombres del Sauce."

Aquí, en las primeras de cambio nomás ya tocó el violón "El Censor", nosotros no hemos pretendido levantar cargos formulados por él a los proyectos de la Empresa Medici, esas tres columnas que ocupamos nos sirvieron tan solo para desvirtuar todo lo dicho respecto a que para presentar al señor Lacaze como un dictador y explotador sin conciencia de los centenares de peones que allí trabajan en las diversas e importantes obras que se están llevando a cabo.

Sírvase el Director de "El Censor" calarse unas gafas por sí es miope y leer detenidamente nuestro artículo, en el que seguramente nada va a encontrar que se relacione a defensa de proyectos. Su primera salida queda echada al bombo con las pocas palabras que hemos empleado.—Sigamos el destrozo por su orden.

"Estamos cansados de decirles verdades a esos señores, y jamás han levantado uno de los cargos formulados".

¿Es acaso la Empresa Medici que viene a levantar cargos, o EL DEPARTAMENTO que deseando establecer la verdad, ha salido contrarrestando inmerecidos ataques desprendidos del personalismo y añejos rencores de círculos políticos? Y veamos, quien le ha dado importancia a esos ataques, quien les ha hecho caso? Los únicos hemos sido nosotros, pero sepase que lo hemos hecho también con el exclusivo fin de desmentirlo a "El Censor" a quien nada le perdonamos ni le permitimos ciertas libertades, dejándolo colocado en su verdadero sitio y en el que ya todos le conocen.

El tercer golpe de mallette del artículo que estamos haciendo pedazos, dice así:

"Hemos atacado teniendo las manos llenas de pruebas, y si los hemos dejado descansar, es porque no se ha producido allí, ningún nuevo hecho de alguna importancia".

¿Con que las manos llenas de pruebas?

Indudablemente el Director de "El Censor" es malabarista y maneja las pruebas entre sus manos, como estas han de ser las mismas manos que se presentan en los espectáculos, temeroso de fastidiar a los hombres del Sauce, espera que allí tenga lugar algún descarrilamiento cuando las locomotoras cruzan el trazo de ferro-viario y se produzcan hechos lamentables, para poner el grito en el cielo e increparle nuevos cargos al señor Lacaze.

Continúa diciendo.—"Los datos que nos han sido suministrados, proceden de personas muy respetables del Rosario, y en cuanto al autor de los artículos aparecidos en "El Censor", queremos pedirle una vez por todas, que no pierdan el tiempo buscando a quien colgarle el San Benito".

¿Que persona sería se va a ocupar en suministrar datos, sino intrigas como las que ha publicado el periódico local?

¿A quien querrá referirse que no pierda tiempo buscando al que se le ha de colgar el San Benito? Allí en el Sauce nadie se ha preocupado en semejantes trivialidades, los empleados aquellos no les sobra tiempo para destinarlo a averiguaciones de la índole que tratamos; nosotros en cambio, en los días que en aquel paraje pasamos, después de haber visitado todo, tomar datos y demás, creímos necesario también conocer quien sería el que tan malos informes mandaba a "El Censor" no demorando en saber positivamente quien era, pudiendo garantizar que no es exacto sea del Rosario, sino de aquellos alrededores y para probarle al Director de "El Censor" que estamos en lo cierto, después nos encontramos haciendo una apuesta a que adivinamos sin ser adivinos quien es el de los datos. En cuanto al autor de los artículos, no decimos lo contrario que haya sido el Director del periódico local, pues al otro no le vemos uñas para guitrero, con esto comprenderá si lo conocemos al dolorido. Oigamos a "El Censor".

"No nos preocuparemos en contestar el largo artículo del colega local, ni tampoco volveremos a molestar a la empresa Medici.—Hace mas de un año que venimos diciéndoles verdades bien amargas, que se las han tragado en silencio, y como el que caía, otorga, los señores del Sauce con su silencio, nos han dado la razón".

Eso de contestarnos, tiene pelos! antes de escribir el artículo a que se refiere el periódico local, a varios amigos les dijimos al regresar del Sauce: venimos dispuestos a desmentir a "El Censor" en sus injustos ataques dirigidos al señor Lacaze y no tan solo resuelto a ello estamos, sino que, aseguramos hacerle que se calle la boca y no chiste ni chichonke mas.

Confesión de parte, relevo de prueba El habló, cuando nadie le hacia caso, ahora que nosotros por nuestra cuenta salimos a la palestra, violón en bolsa. ¡Bien, bien! así se escribe la historia, sabe perfectamente "El Censor" con quien se las tiene que ver y en esta ocasión como en otras muchas le hemos mandado cerrar el pico, habiendo cumplido la consigna al pie de la letra. Si ahora el niño quiere revelarse contra el padre, que haga un esfuerzo y verá la severa lección que lleva.

Dice que hace mas de un año que viene atacando a la Empresa Medici y que el silencio de esta le ha dado la razón. He aquí el motivo por que apigramos este artículo, Ladrado de cuzco; cree El Censor que esa Empresa iba hacerle el honor de ocuparse de él?

¡Que disparate!

Nosotros en cambio que no lo hemos tolerado hasta ahora nada, y que siempre ha salido vil y cobardemente derrotado, quisimos naturalmente hacerle pasar igual cosa tratándose del Sauce, nuestro objeto está conseguido y cuidado que grite!

Oigamos esta otra macana de El Censor.

"Esperar un año para levantar cargos y cargos algo graves, es un verdadero resuello de buzo".

¿Quien ha esperado un año? Nosotros?

Somos dueños de esperar todo el tiempo que nos plazca, sabe muy bien El Censor que no hablamos nunca inspirados por sentimientos ajenos, razón poderosa para triunfar siempre; así que al resolernos ir al Sauce fué con el único objeto de cerciorarnos personalmente de lo que ocurría, quedamos impusos de todo y dispuestos como así lo hemos hecho a desmentirlo en sus injustos ataques, lanzados no hace un año, no, sino pocos días, pero a El Censor se le pasa el tiempo muy pronto algunas veces, y otras lo retarda, como sucede ahora tratándose del número en que nos contesta aparecido el día 7 de mes que cursa y que viene fechado en igual día del mes que tenemos.

¡Este es un prodigio periodístico!

Nosotros salimos defendiendo a la Empresa Medici el cuatro de Noviembre y El Censor contestó un mes y tres días antes. No les parece a Vds. que en eso hay ingenio? Así se cuenta el tiempo!!!

A la propaganda de El Censor nadie le ha hecho caso en el Sauce, ni aun aquellos a quienes quiso hacerlos pasar como víctimas en la expropiación de terrenos, los que altamente satisfechos no trepidaron en aceptar las propuestas caballerezcas ofrecidas por el señor Lacaze.

Dejando contestado y destrozados los argumentos del periódico local, el que respetuosamente guardará en lo sucesivo el mas profundo silencio por que prevée de antemano alguna tormenta, exhortamoslo a que venga al terreno para tener nuevamente la ocasión EL DEPARTAMENTO de hacerle morder el polvo de la derrota.

Si la propuesta le gusta, sabe ya con quien se las va a campañear y que quedamos a la espera

## Permanente

Existiendo incompatibilidad innegable en el desempeño de Presidente de la Comisión de Instrucción Primaria con el empleo de Recaudador de Impuesto de piedra y arena, cargos estos que los viene ejerciendo una misma persona y como este periódico se ha encargado ya de demostrar con hechos verídicos que semejante procedimiento de la Junta E. Administrativa que es la encargada de diferir los nombramientos de Presidente de las diversas Comisiones que de ella dependen, no es cor-

recto, y en atención también a que no se ha hecho caso a nuestras justas indicaciones por haber partido de nosotros, venimos hoy a publicar esta permanente, la que no la retiraremos hasta tanto que se nos preste la debida atención como es de riguroso orden hacerlo.

## Junta Electoral

Nómina de los ciudadanos inscritos en el Registro Cívico que entrarán al sorteo para componer las mesas receptoras de votos en las elecciones generales, según lo dispuesto en el art. 7.º de la Ley fecha 13 de Abril de 1893.

### 1.ª SECCION—COLONIA

Fortunato Badaracco, Isidoro A. Torterolo, Jacinto Badell, Felipe Suarez, Juan J. Cajés, Juan J. Arroyo, Julian Farias, Alberto Ramo, Hermenegildo Barrios (hijo), Pedro Etchebarne (hijo), Juan B. Snider, Balvino Durán, Luis Bagñasco, Juan P. Artús, Luis Cerro, Nicasio T. Beatriz, Esteban B. Trinidad, Francisco Morelli, Tomas Burguéño, José M. Espindola, Cristóbal Espinosa, Pedro Solano, José Garayal de, Mónico Alvarez, Alfredo Mallarini, Coarado Gonzalez, Mónico Badell, José Luis Acevedo, Fabian del Prato, Manuel Fernandez, Julian Quintana, Eduardo F. Solano, Juan A. Marquez, José M. Silva, Ignacio Cepeda, Juan Gimenez, Guillermo Gibbs del Cerro, Alfredo R. Rivero, Alejandro J. Gaillard, Alfredo Hernandez, Alberto Mendez, Angel Hernandez, Miguel Gimenez, Manuel A. Uteda, Alejandro Rivero, Diógenes T. Prado, German Suarez, Antonio Gonzalez (hijo), Miguel S. Torterolo, Amaranto Gonzalez, Pablo Acevedo, Eduardo Solano, Juan P. Parodi, Justo Calisto, Bernabé Cabrijo, Florencio Calisto, Juan Erlatz, Fernando I. Silva, Pedro Túnesi, Martin G. Ibarra, Patricio Perez, Felix Blanco, Doroteo Rodriguez, José M. Orosco, Isidoro Manzano, Andres Salorio, Dermidio R. Badell, Pedro Idiart, Lorenzo Mainetto, Eustaquio Sosa, Domingo Rivero (hijo), Francisco Suarez, Cornelio Plaza, Baldomero Sanchez, Ventura Lopez, Anacleto Medina, Joaquin J. Ramirez, Galo Quesada, Fructuoso Gonzalez, Jacinto Garcia, Marcos Aranda, Juan P. Bertin, Eustaquio Torres, Francisco Accinelli, Dionisio Dominguez, Juan F. Acosta, Alberto R. Bertin, Juan Santiago German, Julian Hernandez, Mauricio Garzon, Arturo Vasquez, José M. Martinez, Nasario Pintos, Julian Pacheco, Benito Modernel, Fructuoso Etchebe here, Jacinto Quiroga, Pedro Moreno, Marcos Torres, Toullo Espinosa.

### 2.ª SECCION

#### SAN JUAN Y MIGUELETH

Joaquin Quintana, Ignacio Aguirre, Pedro Colo, Vicente Rodriguez (hijo), Juan Reconde, Florencio Blanco (hijo) Luis Maidana, Dalmiro Quintana, Juan Genes, Faustino Trinidad, Si priano S. Mancilla, Julian Almeida, Marcos Quintana, Teófilo Santa Cruz, Enrique Ruiz, José Burgos, Cecilio Santucho, Pedro J. Lopez, Manuel Pintos, Emeterio Gonzalez, Jacinto Gonzalez, Alfredo Rodriguez, José Candido Lopez, Candelario Illada, Ventura Lopez, Antonio Torres, Juan J. Cassanello, Antonio F. Morales, Eduardo Lopez, Ciriaco Pablo Cerrano, Loreto Candido Lopez, Pedro R. Martinez, Damian Gimenez, Ildefonso Sosa, Eugenio Menendez, Carlos Lopez, Patricio M. Silva, Juan J. Guerrero, Leon Ferreyra, Indalecio Perez, Genaro Ibañez, Antonio B. Segovia, Francisco Justiniano Perez, Doroteo Laguna, Hipólito F. Chappa, Isidro B. Izquierdo, Carmelo Bitierrez, Donato Leopoldo Ortiz, Cosme Damian Ross, Donato Rodriguez, Servando Eusebio Suarez, Emilio Bertinat, Adrian Cardoso, Brigido de los Santos,



# EMULSION NUTRIMENTAL

Mejor en todo concepto a las demás preparaciones semejantes. Contiene mayor proporción de Aceite de Hígado de Bacalao y mas agradable al paladar.  
Es una emulsion perfecta y finalmente mucho mas barata que las de antaño. Recomendada con preferencia por los principales medicos de la capital.  
En venta en todas las farmacias, depósitos por mayor en Montevideo Botica Inglesa "Hutchinson".

## Colonia agencia de don Manuel Caballero

Florencio de los Santos, Hipólito Bastia, Santiago Silva, Estanislao Taura, Pedro Toledo, Hrasio V. Lopez, Manuel Diaz, Justo Aguilar, Juan Francisco Lopez, Nicamor Lopez, Loreto L. Martinez, Laurencio J. Moreno, Lazaro P. Montiel, Miguel Martinez, Aparicio S. Acuña, Máximo B. Minella, Juan A. Heredia, Agustín Marmasabal, Gabino Irigolio, Américo Rodríguez, Ignacio Ibarra, Fortunato Martínez, Fermín S. Nuñez, Gabino M. Omedo, Julian P. Otero, Perfidio D. Campos, Pablo S. Navarro, Saturnino C. Nieves, Eliseo Pintos, Sandalio Martínez, Pedro Martínez, Pedro Aleantara, Tomas Badell, Goracio Vidal, Federico Quintana, Rosendo Perdomo, Jesús Caraballo, Carmelo Falcon, Cecilio Rodríguez, Dionisio Bermudez, Pedro Godoy, Justino Madero, Quintín Bermudez, Ruperto Calixto, Pablo Pósera.

## 3ª SECCION

## R O S A R I O

Diego Zerpa, Esteban Badell, Vicente Risso, Andres Martinez, Juan Santiago Rochon, Anselmo Gonzalez, Domingo Nicomedes Portey, Damaso Daniel Carbaja, Rosendo Cuella, Francisco Duval, Facundo Gauna, Juan Maria Quevedo, Erasmo Gimenez, Refino Luis Suarez, Cayetano Flores, Eduardo Fodere, Elias Figueredo, Juan J. Bruscherá, Nicamor Lluvierá, Néreo Romero (hijo), Bartolo Rochon, Martín Carbajal, Faustino Primitivo Viera, Norberto Carbajal, Pablo Enrique Cesun, Teófilo Andres Martínez, Juan Abella, Sipriano Severino Moreno, Lizardo Hoffman, Jorge Ley, Melchor Vergara, Santos Diaz, Fortunato Dorrego, Luis Gonnet, Tomás Palomque, Lorenzo Carbajal, Berto Vital Vilot, Teodoro Hinguito Montiel, Esteban Rusel, Andres Nogueira, Santiago Fernandez Greising (hijo), Emimo Bagara, Santiago Agustin Malarini, Vicente Garcia, Felipe Dominguez, Pascasio Urrutia, Bonifacio Montiel, Gregorio Fabero, Juan de Leon, Claudio Carbajal, Timoteo Olivera, Miguel C. Larrosa, Eugenio A. Benitez, Manuel Olivera, Juan Cabrera, Juan Angel Aranda, Gabino C. Zerpa, Emelindo Perez, Victorio Zuloaga, Carlos Riera, Juan Aguirre, Florencia S. Saez, Esteban Pando, Camilo Rossi, Lorenzo Montreuz, Tomás Gonzalez, Rafael Castro, Felipe Gamblas, José Benito Hernandez, Idelfonso Juan Lopez, Luis Cavia, Basilio Misa, Eugenio A. Benitez, Laurencio Vicente Vidari, Vicente Garcia, Cesar R. Abella, Segundo Falero, Juan Pereyra, Francisco Carbajal, Ventura Esteban, Julio P. Hernandez, Domingo Arronga, David R. Olivera, Manuel Elcharte, Arturo de la Torre, Nicolas Rodriguez, Claudio Juvenal Portey, Benjamin Tarabal, Claudio Ritas, Gregorio José Cumelas, Juan Camaco Terez, Lauro A. Olivera, Aurelio Sutorino Lacaze, Eliseo Diaz, Alfredo Duranona, Juan Gomez, Adrian Aguilera, Benito Felix Carbajal, Carlos M. Yor...

## 4ª SECCION

## L A P A Z

Primitivo P. de la Torre, Bernardo Paz, Anjo L. Vera, Anjo Grot, Juan M. Marada, Enrique Leonardo Jurdan, Juan P. Rochon, David Bertinat, Justo Armado Ugon, Juan Marmasabal, Juan Daniel Beron, Juan Augusto Jourdan, Antonio Rivon, Juan Amadeo Guez, David Armado Ugon, Juan Pedro Pastia, David Revor, Enrique Bonjour, José B. Caffare, Juan David Bonjour, Juan Caffare, Juan Alfonso Grot, Daniel Murguía, Juan Daniel Artus, Emilio Baraban, Eliseo Bertinat, Eulogio Arena, Juan Esteban Rochon, Esteban Pedro Bertinat, Juan Tomas Rochon, Florentino Hipolito Tourn, Torcuato F. Rodriguez, David Arturo, Carlos Augusto Malan, Juan Enrique Soulier, Juan Clemente Malan, Juan Pedro Baux, Juan Pedro Geymonat, Juan Pedro Davila, Pedro Tourn, Adolfo Jourdan, Esteban Ardun, Pedro Bertinat,

Luis Santiago Gilles, Juan Santiago Caffare, Juan Bonjour, Augusto Gonnet, David Felix, Luis Felix, Abel Felix, Esteban, Salomon, Juan Pedro Caffare, Augusto Revel, Juan Daniel Vigna, David Geymonat, Bartolo Combe, Esteban Ricca, Juan Daniel Malan, Juan Pedro Geymonat, Juan P. Maurin, Emilio Maurin, Pablo Bonjour, David Murguía, Roberto Lambert, Eliseo Courdin, David Courdin, Enrique Roland, Juan D. Ario, Luis Maurin, David Gaudaud, Benjamin Marton, Juan Boibo, Juan Santiago Pastre, Juan Pedro Courdin, Eliseo Caffare, Juan Daniel Bonjour, Enrique David Tourn, Alejo Jourdan, Santiago Courdin, Juan Esteban Planchon, Emilio Roland, Leopoldo Grill, Daniel Geymonat, Juan Luis Bastia, Pablo Salomon, Rodolfo Wirth, Bartolo Armand Ugon, Pablo Gonnet, Santiago Mayancalde, Juan Daniel Vigno, Augusto Peiro, Juan Pedro Bertinat, Juan Dalmas, Santiago Justet, Emilio Ricca, Justo Gonzalez, Francisco Barilari, Bartolo Bertinat, Pedro Velazquez, Juan Lopez.

## 5ª SECCION

## COSTA DEL ROSARIO

Carmelo Leonardo Viera, Mónico de la Cruz Burgos, Eugenio Viera, Bartolo Gervacio Viera, Francisco Quintana, José Sanchez, Rogelio Sanchez, Gregorio Sanchez, Teodoro Sanchez, Aureliano Sanchez, Santiago Gonzalez, Dionisio Zerpa, Domingo Zerpa, Domingo Amabilio Sanchez, Bernardo Paz Sanchez, Juan Andres Finca, Gilberto Vera, Faustino Casco (hijo), Faustino Casco, Feliciano Sanchez, Carlos Bervis, Juan Sanchez, Ramon C. Berois, Ramon A. Diaz, Domingo Vera, Erasmo Sanchez, Venancio Sanchez, Agustin Moyano, Ignacio Diaz, Ramon Diaz, Isabelino Portey, Dionisio Froche, Jorge Diaz, Luis Estrada, Juan R. Echart, Manuel J. Echarte, Pedro Larrea, Juan Zerpa, José J. Carbajal, Cornelio Carbajal, Gregorio Quintana, Patricio Simoni, Pablo Viera, Eulalio Gauna, Reymundo Moriz, Luis Martinez, Cornelio Gomez, Rafael Viera, Lucio Viera, Manuel Garcia, Jose Vera (hijo), Robustiano Viera, Juan A. Zerpa, Rudecindo Rodriguez, Julio Coronel, Mario Roldan, Leandro Felipe Bervio, Ramon Bervio, Juan Bernardo Olivera, Eduardo Pelaez, Fermín Pelaez, Felipe Quintana, Zacarias Viera, Rolando Bendallo, Indalecio Viera, Martin Viera, José M. Martinez, Martin Donato Elcharte, Tomas Olivera, Gregorio Olivera, Carlos Portey, Rodolfo del Pino, Alberto del Pino, Abel P. Vera, Camilo Vera, Nicasio Z. Sanchez, Diego Gutierrez, Amado Aguilera, Gerardo Mateo Orellano, Tomas Herrador, José Maldonado, Lucas Ferreyra, Victoriano Rodolfo Garcia, Pascual Maycoda, Gregorio Morales, Francisco Perez, Manuel R. Acosta, Martiniano Alvarez, Ramon Colman, Gerónimo Pintos, Hipólito Aguirre, Escolastico Burgos, Miguel Perez, Manuel Figueredo, Andres Mendez, Doroteo Colazo, Teófilo Sanchez.

## 6ª SECCION

## C A R M E L O

Fructuoso Rivera, Juan A. Rodriguez, Carlos Diaz, Joaquin C. Sanchez, Pedro Conrado Heruando, José Hipólito Itallo, Domingo Uhart, Gregorio Bardier, Bernardo Idiarte, Carlos Pizano, Ruperto Garcia, Cirilo Ramon Veneo, Gervacio Carrasquera, Amelio Carduz, Manuel R. Alsina, José Guillermo Montero, José de Omar, Luciano Elly Larramendi, Felipe Froilan Ferrer, Folioberto Isbarbo, Ricardo Larramendi, Esteban Adolfo Forés, Benjamin Figueredo, Rufino Castareto, Santiago Roque Hernandez, José M. Olegario Garcia, José Benito Sosa, Mateo Miguel Alsina, Rodolfo Gregorio Ferrer, Enrique Tomas Manrique, Pedro F. Isbarbo, Jacinto Zurlo, José Isaías del Carmen Isbarbo, Juan Casala, Daniel Barbosa, Honorio Barbosa, Pedro José Rios, Gregorio Martinez, Antonio Alvarez, Rafael Cuella, José D. Manito, Pedro Sinforoso Ferrer, José Antonio Solé, Miguel Cesar Diaz, Sandalio Barrios, Santiago Gambata, Domingo Torres, José Lucio Recarta, Diamantino Depré, Juan Manito, Pedro Nicolás

Chá, Andres Damian Gauna, Alejandro B. Michel, Jacinto Mamerto Larramendi, Pedro Antonio Carduz, José Feliciano Buella, Prudencio R. Rodriguez, José B. Castro, Juan Leguisamo, Domingo Antonio Troiso, Bonifacio Felipe Lezama, Natalio Dutill, Antonio de Benedetti, Natalio Nieto, Gregorio Lopez, Juan Figueredo, Pablo Casala, Casiano Gonzalez, Juan Angel Carmona, Adolfo Diaz, Gerónimo Ramon Cuitibo, Miguel Leguisamo, Andrés Recarte, Severo Martinez, Facundo Lindolfo Melendez, Rosario Gonzalez, Saturnino Torres, Lorenzo, Giriban, Casiano Gonzalez, Hilario Badell, Juan Gastelú, Marcos Torres, Bartolomé Nicamor, Luis Parentelli, Francisco Chá, Saturnino Ruez, Francisco Manito, José Monzon, Pedro Jorajuria, Martín Gastelú, Juan Lucas Dotto, Luis Terralás, Evaristo Dupetit, Gregorio Rios, José Vazquez, Juan Piaso, E. L. Manat, Francisco Jorajuria, Francisco Souto.

## 7ª SECCION

## CONCHILLAS

Pedro Boné, Fermín Nicasio Ibarra, Ezequiel Boné, Angel Torres, Juan Saturnino Rivero, Victor Selustriano Hernandez, Angel Gallardo, Luis Rocha, Ambrosio Toscano, José Silvestre Boné, Enrique Pedro Lacoste, Vicente Felipe Benito Perez, Mariano Jacinto Gamenez, Manuel Florentino Silva, Pedro Matilde Rodriguez, Juan Antonio Faustino Bique, Pedro Luparte, Pedro Cayetano Martinez, Atanacio Pastelo, Juan José Mallarini (hijo), Teodoro M. F. Ychnsiott, José Maria Severio, Eduardo Andrés Alacra, Pedro Oscar Dupetit, Francisco Ibarra (hijo) Zenon Cabral, Pedro B. Torres, Fidel G. Boné Salvador Rafael Alva, Gabriel Juan José Carro, Francisco Valerio Gastona, Juan Fermín Ciganda, Carmelo Luis Boné, Natalio Boné, Mateo Boné, Luis Bruno Troiso, Leandro Benitez, Froilan Pácido Boné, Pascual Torres, Eustaquio Rafael Andrada, Adrian Eusebio Boné, Nicolás Troise, Esteban Cabral, Ignacio Domingo Helgue, Eliseo M. Davialde, Guillermo Schneider, Alberto Enrique Blak, Juan German Bhellbrich, Juan Pablo Fernandez, Francisco Luis Boné, Adrian Castro (hijo) Genaro Aguilar, Felipe Boné, Pedro A. Diaz, Lorenzo Miguelena, Juan Lacoste, Wenceslao Lacoste, Juan A. Larrama, Marcelino Severino Cepeda, Rodolfo Gregorio Ferrer, Antonio Yrizar, Abelardo Inocencio Toscano, Ramon Exaltacion Tiznez, Juan Jacinto Casala, Grillo Torres, Felipe Ferreyra, Justo L. Boné, Eladio Gastona, Prudencio Gastona, Hector Diaz, José Miguelena, Isidoro Andrada, Fernando Boné, Juan German Schneider.

NOTA—No hay mas ciudadanos inscriptos en esta Seccion—Conste.

## 8ª SECCION

## NUEVA PALMIRA

Claudio Garrone, Pedro Dalt, Albertino Alza (hijo), Emilio Braulio Nogueira, Juan C. Rendell, Valentin Echeverria, Victorio Froche, Justiniano Ferreyra, Clodomiro Castillo, Servando N. Pereyra, Antonio Onetto, José Caffarena, Victor Martigny, Juan Frache, Lorenzo Pastrana, Tomas Bastian, Francisco C. Hermosa, Basilio Agapito Figueredo, Javier B. Biez, Alfredo Alsina, Bartolomé J. Bautista Onetto, Policarpo Romero, Santana Alza (hijo), Juan Nale (hijo), Constancio Laura, Juan Repetto, Andres Onetto (hijo), Gerardo Solari, Andres Cristobal Monteiro, Luciano Vera, Adolfo Emilio Centurion, Cornelio C. Ruiz, José M. Diaz, Jorge M. Gutierrez, Maximo R. Larramendi, Claudio M. Guerrero, Pedro Pajares, Santiago Pastrana, Alberto Alvarez, Pedro Bizzini, Juan C. Romero, José Lorenzo Piombino, Santiago Furgoni, Luciano M. Fort, Fructuoso Guerrero, Andres Anlio B. Jarraco, Francisco Martigny, Dionisio Eracho Garay, Florencio F. Maldonado, Conrado Reud, José A. Fontana, Hipólito Maldonado, Martin B. Castillo, Agustin Beranget, Ange. Medina, Juan Lopez, Agustin Machiavello, Alberto de Castro, Juan de Castro, Juan Sosa, Juan Francisco Gomez, Felipe Nery

Solari, Pedro Illescas, Pedro Maria Pagalday, Eugenio Avalos, Isabelino Bardier, Pedro Aguirre, Carlos Cayrolle, José Antonio Fontana, Dionisio Juan Cayrolle, Florencio B. Perez, Adolfo Cayrolle, Felipe Matias Gabriel Yofre, José Yofre, Gabriel Eladio Alza, Roque Jacinto Alza, Eusebio I. Alza, Eulogio Carro, Eustaquio A. Nogueira, Pedro Soler, Ramon Diamantino Alza, Miguel Cesarillo Rendell, Hipólito Casiano Paunero, Gerónimo de los Dolores Duarte, Serapio N. Aguirre, José Gonzalez, Loreto Francisco Britos, Salvador Abelardo Vidil, Carlos Peñalva, Lazaro Funes, Manuel Britos, Victor Aguirre, Francisco Medina, Carlos Martinez Castro, Carlos Imperial, Benito Sanchez, Juan Diaz, Francisco Peñalva.

## 9ª SECCION

## C H I L E N O

Eulalio Antolin Pedernera, Elias Gimenez, Carlos Baso, José Maria Diaz, Teófilo Miydana, Felipe Pedernera, Abelardo Buyan, Pablo José Angeloni, José Gutierrez, Antonio Cayetano Maza, Luis Beltran Maydana, Nicolas Recarte, Jorge Sosa, Gregorio Zacarias Venz, Antonio Bibiano Casanova, Juan Delfino Gutierrez, Juan Duarte, Isidro Isaac Irurueta, Martin I. Irurueta, Ignacio Irurueta, José Cellanes, Juan Bergara, Serapio D. Idart, Conrajo Manrique, Gregorio Irurueta, Juan Espelegui, Felipe A. Arribelz, Francisco Salaburo, Santos Aguilar, Valentin Bardier, Francisco Maldonado, Jose Villegas, Carmelo Gailot, Lindoro Antuniez Benjamin Maydana, Pedro Gonzalez, Juan Frache, Florio Sandabato, Bernardo Cisneras, Juan B. Aguilar, Felipe Maldonado, Isidro Iruusta, Lorenzo Manuel Miguez, Eugenio Protocavia.

NOTA—No hay mas ciudadanos inscriptos en esta Seccion.

## 10ª SECCION

## NUEVA HELVECIA

Pedro J. Baroqui, Domingo Antonio Solari, Manuel Pelaez y Pando, Mauricio Hoffman, Emilio Haberli, Luis Alfredo Stutz, Juan Wusth (hijo) Federico Teodoro Grassing, Santiago Gilomen, Juan Federico Habon, Alfredo Haberli, José Maggini, Carlos Benjer, Federico Guomen, Santiago Abnax, Juan Maggini (hijo), Juan Widdman, Isidoro Pelaez, Alfonso Gilomen, Cito Hoffman, Juan Widner, Cesar Acosta, Basilio Brios, Santiago Marcos Jesus Mareso, Luis Martinez, Lino Hernandez, Quintin Bermudez, Eugenio Clara, Luis Gonzalez, Maximo Viera, Esteban Lasague, Augusto Samber, Miguel Rufino, Serapio Carujo, Fulgencio Zerpa, Luis Gilomen, Ramon Frusch, Francisco Martinez, Ramon Quevedo, Benjamin Hernandez, Esteban Zerpa, Gerónimo Cedrez, Juan Kuny (hijo), Leandro Lizarzo, Domingo Perdomo, Silvestre Bentancor, German Vannrotez, Juan Romer, Roberto Eugster, Luis Ristter, Juan R. Dreyer, César Thove, Alofo Eugster, Juan Nidegger, José Grass, Braulio Acosta, Rosendo Bentancor, Cirilo Javier, Alfredo Simon, Francisco I. Hernandez, Rufino Barretto, Aureliano Sanchez, Julian Acosta, Timoteo Pelaez, Manuel Clara, Manuel Sosa, Juan Mendez, Antonio Mendez, Miguel Acosta, Juan Rodriguez, Evaristo Martinez, Cristino Cechrez, Manuel Guerrero, Juan Gonzalez, Mateo Cabrera, Marcelo Garcia, Eugenio Hernandez, (hijo); José Mesner, Eugenio Ramos, Esteban Roldan, Felipe Alonso, Felipe Zimmer (hijo); David Frupp, Matias Cabrera (hijo); Mdesto Pelaez; Victorio Biquero; Santiago Ferreyra; German Rode (hijo); Lauro Pelaez; Félix H. Pelaez (hijo); Demetrio Cuella; Camilo Aguirre; Prudencio Miron; Federico Hügli, Ramon Cabrera; Emilio Ruber; Pablo B. A.

## 11ª SECCION

## OMBUES DE LAVALLE

Juan Daniel Cayrus; Pedro Eliseo Vilson; Juan Pedro Maurin; Salomon Cayrus; Bartolo



Long; Pablo Geymonat Juan Pedro Geymonat; Esteban Geymonat; David Geymonat; Pablo David; Julio Gay; Juan S. Dalmás; Bartolo David; Bartolo David Long; Esteban Pablo David; Juan Pedro Maurin; Juan Daniel Cayrús; Juan Daniel Geymonat; Julio Maurin; Juan David Geymonat.

Nota—No hay mas ciudadanos inscriptos en esta Sección.

Colonia Noviembre 9 de 1896

JUSTO R. PELAYO JOSÉ E. BELO  
PRESIDENTE SECRETARIO

## Junta Electoral

Convócase á los ciudadanos á presenciar el sorteo para la composición de las mesas receptoras de votos en las próximas elecciones generales, cuyo acto tendrá lugar el Domingo 23 de Noviembre corriente, á las 3 p. m. en el salón de la Junta E. Administrativa.

Colonia, Noviembre 9 de 1896.

JUSTO R. PELAYO JOSÉ E. BELO  
PRESIDENTE SECRETARIO

## A V I S O

La Comisión Departamental para la extinción de la Langosta, recomienda como medio eficaz para la extinción del insecto el uso de los específicos para curar la sarna de las ovejas, Buchanan y la glicirina preparadas, el primero al tres y el segundo al 4 % cuyos resultados satisfactorios ha podido constatar la Comisión en experimentos practicados personalmente.

Colonia Noviembre 11 de 1896.  
LA COMISION

## -Aviso al comercio- 1896

## Barraca Colonia

Hace saber al comercio que la tarifa que regirá para el embarque y depósito de cereales de la presente cosecha será la siguiente:

Para recibir, pesar, depósito y embarque pagarán por cada bolsa SEIS CENTESIMOS.

Este precio será por tres meses, contando desde la primera partida que entra á depósito, pero una vez entrados á depósito deberán pagarse aunque estén un solo día.

Por los meses sucesivos pagarán DOS CENTESIMOS por mes, por cada bolsa.

Las lanas VEINTE CENTESIMOS por bolsa.

Por los meses sucesivos pagarán CUATRO CENTESIMOS.

Para el tránsito de cereales paga á cinco centesimos por cada bolsa.

Colonia, Diciembre 31 de 1895.

JUAN TRIGARAY

## A V I S O

Participo á los interesados que el específico «Acaroina» es el que está dando actualmente los mejores resultados para curar la sarna en las ovejas, así como para curar la manquera en los animales, heridas, alejar moscas bravas y tabanos, y tambien para destruir hormigas é insectos.

El precio de el específico «Acaroina» es el de 92 centesimos oro el litro puesto en casa del comprador y 26 y 1/2 centesimos el litro puesto en el empaque de Montevideo.

Para mas informes y pedidos verse con su agente en esta ciudad.

Miguel Repetto.

## AVISO IMPORTANTE

Se vende la chacra que era antes de propiedad de Carlos Neves, y que por no haber podido levantar la hipoteca que sobre ella gravaba, pasó á ser del que suscribe, cuya chacra es compuesta de 12 cuadradas, con cereos vivos y una hermosa casa la que cuenta con cuatro habitaciones, cocina, letrina y pozo de balde.

Esta propiedad que dista tan solo una legua y media de esta ciudad, se vende en la cantidad de 3,000\$ y la venta se efectuará á plazos si la persona que desee comprarla es garantida.

BIAGIO SCARDINO

ENRIQUE TORRES CARBAJAL

REMATADOR, TASADOR, CORREDOR Y PROCURADOR

Compra-venta de casus, terrenos y campos. Recibe órdenes para colocar dinero en hipoteca con buenas garantías, y lo ofrece á quien lo necesita. Inicia sucesiones y testamentarias Judiciales.

ESCRITORIO

Calle 18 de Julio No. 57 Estudio del doctor José R. Mendoza.

MONTEVIDEO

En Colonia—18 de Julio No.

# A V I S O I M P O R T A N T E

Las personas que deseen poseer un animal yeguarizo de media sangre, hijos del renombrado padrillo HÉRCULES, pueden mandar sus yeguas al establecimiento del TALA de propiedad del señor don Gregorio G. Pola, situado en el Miguelete, abonando á cuyo efecto diez pesos por la piza, pagaderos en dinero ó animales.

Durante estén las yeguas para la piza, no se cobrará nada por el pastoreo. Siendo yeguas de pesebre, el arreglo será convencional, pues el establecimiento cuenta con toda clase de forrajes y excelentes comodidades.

El Pedigrée del Padrillo HÉRCULES extendido en Londres, que acredita su pura sangre, se encuentra en esta imprenta, el que se lo exhibirá al que lo solicite.

Hay en venta tambien en el establecimiento del TALA, yeguas criollas flo, mismo que potranca media sangre, de carrera, y un toro pura sangre, Duran.

Se venden asimismo hermosas yuntas de bueyes como para carretas arar. Las ventas as se verificarán al contado y á precios equitativos.

## MOLINO A VAPOR DEL PROGRESO

En este establecimiento se atiende á cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho afrechillo y demás artículos del ramo, garantiendo su calidad y á precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA  
RAFAEL CUTINELLA Y HNO.  
Colonia.

## BARBERIA ORIENTAL DE CLAUDINO CIMENEZ

Esta peluqueria está montada a la última moda como tambien se corta el pelo y se afeita. Se aplican sanguijuelas. La casa cuenta con los instrumentos mas modernos para sacar muelas. Precios módicos.

CALLE GRAL. FLORES ESQUINA ITUZAINGO

## EL MINUTERO Y LOS

TIEND ALMACEN Y FERRETERIA

En este establecimiento, sus favorecedores encontrarán un surtido completo y permanente de artículos de tienda, almacén, ferreteria, pintureria, cristaleria, talabarteria, arados y útiles para agricultores y muchos otros artículos que sería largo enumerar, corrientes en plaza á precios sin competencia.

Calle General flores, esquina América

COLONIA

## PONDA DEL RUSSO

—DE—

FRANCISCO BELTRAMMI

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para BANQUETES, recibe pensionistas y lleva viandas á domicilio contando con un personal suficiente para atender las exigencias que requiera este ramo.

CAFLE GENERAL FLORES

LA GRAN MARCA DEL AÑO 96

## REMANEJO

Cigarros habanillos elaborados con los mejores tabacos habanos.

Precios sin competencia.

Agente en esta Ciudad.

AMADEO VECCI (hijo)

## LA CASA QUE VENDE MAS BARAT

La gran casa de comercio situada en esta ciudad en la calle General Flores, esquina Florida de propiedad de Nicolás Martínez, recibe constantemente un variado surtido en artículos de tienda, mercaderia, almacén, ferreteria, quincalleria, zapateria y talabarteria, cuyos artículos son expuestos á precios sin competencia sin ser alterados á los que rijen en la capital.

El que desee convencerse, que visite el establecimiento en la seguridad que no saldrá sin comprar.

Ver para Creer.

## INDUSTRIA NACIONAL

Los exquisitos vinos producidos por la Granja 'Buena Vista' se expenden en la Bodega situada en la avenida Treintay Tres No 16 á precios sumamente equitativos.

Ciligencia entre Colona

Y

Ombues de Lavalie

DE

Eleuterio Quintana

ITENERARIO

Salidas de la Colonia los dias 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 del mes.

Regresos, los dias 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28 del mes.

PRECIO DE PASAJE

|                          |               |
|--------------------------|---------------|
| A San Pedro              | 80 centesimos |
| " Juan (Paso de Antolin) | 1 \$          |
| " Miguelete              | \$ 1,50       |
| " Ombues de Lavalie      | 1,80          |

## Diligencia de Colonia al Rosario

DE LA VIUDA DE TEMES

SALE TODOS LOS DIAS

Se reciben encomiendas hasta las 8 p. m. en agencia.

RESTAURANT DEL RUSSO

Encomiendas á precios convencionales.

## A LOS COSECHEROS DE VINOS

## AGRIOLTORES

Les conviene saber que continúa publican do en Zaragoza La Revista Vinícola y de Agricultor periódico decenal que cuenta catorce años de existencia y ha merecido general aceptación así en España como en el extranjero.

La lectura del mismo interesa por igual á los agricultores, viticultores y comerciantes en vinos, aceites, granos y semillas, así como á los ganaderos y á los tratantes en lanas.

Publica un folletín titulado Enciclopedia agrícola e industrial que por sí solo vale mas de los cuatro pesos que es lo que cuesta anualmente la suscripción, dirigiendo los pedidos, acompañados de su importe, á la Agencia de la Prensa, Arapey 57 y 59, Montevideo, ó á Rolando Badin, en esta imprenta.

## A V I S O

—O—

Se venden dos embarcaciones adecuadas para tenerlas en un arroyo, las que se encuentran una en perfecto estado y otra sin uso ninguno.

Tienen un par de remos y su correspondiente timón, se venden á un precio sumamente barato por tener que ausentarse su dueño de la Colonia.

El que se interese, en esta imprenta darán razón.

## gerentes y empeados

Se precisan para varias casas de campaña, su cursales de otras ya establecidas en la capital. E requisito indispensable la fianza metálica. Dirirse al Gerente de la Agencia de la Prensa, call Arapey 57 y 59. Montevideo.

## BORDADOS

Hacense de todas clases y á precios económicos los 8 de Octubre núm. 26 Montevideo. Dirigirse á Doña E. P. de Vázquez.

Cigaillos Habánillos

## "La Uruguaya"

Agente en esta ciudad:

Amadeo Vecchi



# ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

*LA IMPRENTA*

Habiendo recibido este establecimiento un variado surtido de tipos, viñetas y adornos, se ofrece al público hacer cualquier trabajo de obras por delicados que sean, contando para el efecto con un personal tipográfico de reconocida competencia

Especialidad en esquilas fúnebres, invitaciones de enlace y soirées, tarjetas, facturas, recibos, circulares, programas, membretes, memorandums, folletos, sobres, pagarés, etc. Se hace todo trabajo perteneciente al ramo con prontitud y esmero, a precios módicos.

19--Calle Washington--19

COLONIA

## AVISOS COMERCIALES

### GRAN SASTRERIA "La Protectora"

DIRIJIDA POR EL ACREDITADO CORTADOR, DON JUAN CASSATTI

Unica casa en la Colonia que se hacen trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazurres, como igualmente con toda clase de artículos de última novedad, para hombres.

Precios, y cortes en los trajes, sin competencia.

### A LOS ESTANCIEROS

EL UNICO REMEDIO INFALIBLE  
Para curar la sarna, matar garrapatas, gusanos y otros insectos en ovejas y corderos es el.

### ESPECIFICO DE

### Glicerina

(NO ENVENENA)

Puede usarse con agua fria

—O—

INTRODUCTORES

Bell, Towers Cia.

101, alle 25 de Agosto, 107 MONTEVIDEO

### Aves y huevos

Se compran y venden, en "El Caño", chacra de José A. Neves; gallinas, pollos, patos, pavos y huevos.

Para tratar en el mismo punto. Compras y ventas, al contado.

### ATENCION

Dinero sobre hipotecas y sueldos, lo hay siempre en la Agencia de la Prensa, calle Arapey Montevideo.

Centro del comercio Y LA

### Industria

Rincon numero 223

MONTEVIDEO

### NUEVA TIENDA INGLESA

DE

Martincorena Navarre y Ca.

—O—

Rebaja general en los precios  
Liquidacion en los artículos de la estacion con 50 ojo de rebaja sobre los costos.

CALLE CERRO

MONTEVIDEO

## HOTEL CENTRAL

DE LA

## CONFITERIA ORIENTAL

En este lujoso establecimiento, unico en su género en toda la República encontrarán los viajeros un servicio esmerado.

Precios sumamente reducidos

CALLE 2ª DE MAYO N°s. 241 AL 245

- MONTEVIDEO -

### Tienda Almacén y Ferreteria

DE

BERNARDO LABRALDE

En esta antigua y acreditada casa encontrarán constantemente un variado surtido de artículos de tienda, almacén, ferreteria y talabarteria, como tambien instrumentos de labranza y todo lo concerniente al ramo de Barraca.

Precios módicos.

Calle Rivadavia esquina Palmira



*LA SINA RIVAL*

—(O)—

### "LA SIN RIVAL"

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niñas niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

CALLE GENERAL FLORES

COLONIA

### GRAN TIENDA

### "LA MODERADA"

DE ELIAS MIGUEL

CALLE SARANDI ESQUINA PLAZA DE LA IGLESIA

COLONIA

## PROCURADORES MEDICOS Y REMATADORES

Elias Saionio

PROCURADOR Y DEFENSOR  
Calle Montevideo N° 71 Colonia.

Bernardo Paz

PROCURADOR Y DEFENSOR  
Rosario Oriental

Francisco Morelli

PROCURADOR Y DEFENSOR  
Calle Rivadavia N° Colonia.

José Pou Cardonei

MEDICO-CIRUJANO  
Consulta de 1 a 3 p. m.

CALLE FLORIDA

DOCTOR

R. E. HARCOURT

MEDICO CIRUJANO

Ofrece al público sus servicios profesionales en el pueblo de Conchillas.

Tomás Gonzalez Guerrero

MEDICO CIRUJANO

Consultas de 12 a 2 de la tarde

CALLE FLORIDA

Francisco Cibbs

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de Propiedades y Colocacion de Capitales en Hipotecas

—O—

BOLSA DE COMERCIO MONTEVIDEO

Adolfo T. Saenz

PROCURADOR Y DEFENSOR  
Rosario Oriental

Lorenzo Hernandez

REMATADOR PÚBLICO

Calle Washington N° Colonia.

Ramon Barbot

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle Rivadavia N° 11 Colonia

Eduardo Moreno

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle General Flores N.... Colonia.

Gregorio Moreno

AGRIENSOR DE NÚMERO

Calle General Flores N° 4

LAURO V. RODRIGUEZ

DEFENSOR JUDICIAL

Tacuarembó 80 MONTEVIDEO